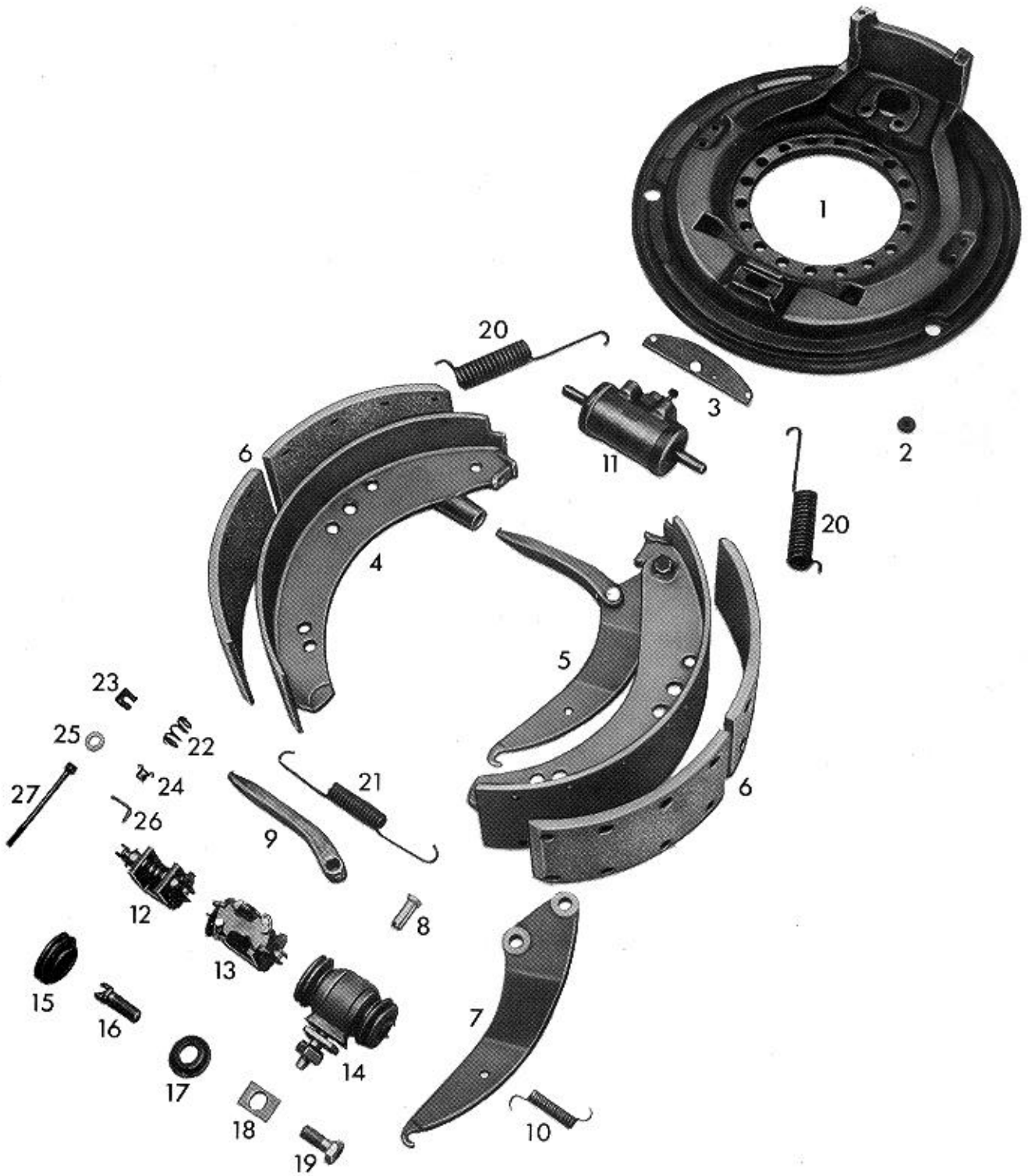


# WABCO



**Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange**  
**Bildtafel/Picture/Planche**  
**Ersatz für/Replacement for/Rechange**

**Nr.** 10 170 003/004  
**B** 122  
**Nr.** Ausgabe vom 04. 12. 1987

**Bremsen-/Brake-/Frein-Type** 170 x 40 S-Öm

**Datum/date** 07. 04. 1992

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 170 003 10 170 004		brake brake	frein frein	
1	Bremsenträgerplatte Bremsenträgerplatte	13 172 152 13 172 153	1 1	brake spider plate brake spider plate	plaque de support de frein plaque de support de frein	zu 10 170 003 zu 10 170 004
2	Verschlußstopfen	13 826 004	2	rubber plug	bouchon de fermeture	
3	Lasche	13 513 082	1	strap plate	éclisse	
	Reparatursatz Bremsbacke	12 999 289	1	repair set brake shoe	pochette de rép. de segment de frein	achsweise
4	Bremsbacke mit Belag		2	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	geklebt, asbestfrei
5	Bremsbacke mit Belag Bremsbacke mit Belag		1 1	brake shoe with lining brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture segm. de frein avec garniture	zu 10 170 003 zu 10 170 004
9	Druckstück Druckstück	13 229 134 13 229 135	1 1	cross strut cross strut	poussoir poussoir	zu 10 170 003 zu 10 170 004
11	Radzylinder	16 122 032	1	wheel cylinder	cylindre de roue	
12	Nachstellung	12 603 062	1	adjustment device	rattrapeur	
16	Schraube, Linksgewinde Schraube, Rechtsgewinde	13 730 057 13 730 058	1 1	screw, left threaded screw, right threaded	vis, pas à gauche vis, pas à droite	
20	Zugfeder	13 301 218	2	pull spring	ressort de traction	
21	Zugfeder	13 301 078	1	pull spring	ressort de traction	
23	Blattfeder	13 304 003	2	leaf spring	ressort à lame	
27	Stift	13 728 003	2	pin	goupille	